**Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions**

►**B**

# DÉCISION DE LA COMMISSION

**du 14 décembre 1993**

**établissant une liste de centres de collecte de sperme agréés pour l'exportation de sperme d'animaux domestiques de l'espèce bovine vers la Communauté en provenance de pays tiers et abrogeant les décisions 91/642/CEE, 91/643/CEE et 92/255/CEE**

(93/693/CE)

(JO L 320 du 22.12.1993, p. 35)

Modifiée par:

| | | Journal officiel | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nº | page | date |
| ►**M1** | Décision 94/214/CE de la Commission du 13 avril 1994 | L 106 | 34 | 27.4.1994 |
| ►**M2** | Décision 94/453/CE de la Commission du 29 juin 1994 | L 187 | 11 | 22.7.1994 |
| ►**M3** | Décision 94/609/CE de la Commission du 8 septembre 1994 | L 241 | 23 | 16.9.1994 |
| ►**M4** | Décision 94/861/CE de la Commission du 20 décembre 1994 | L 352 | 71 | 31.12.1994 |

Modifiée par:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ►**A1** | Acte d'adhésion de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède | C 241 | 21 | 29.8.1994 |
| | (adapté par la décision 95/1/CE, Euratom, CECA du Conseil) | L 1 | 1 | 1.1.1995 |

▼B

# DÉCISION DE LA COMMISSION

**du 14 décembre 1993**

**établissant une liste de centres de collecte de sperme agréés pour l'exportation de sperme d'animaux domestiques de l'espèce bovine vers la Communauté en provenance de pays tiers et abrogeant les décisions 91/642/CEE, 91/643/CEE et 92/255/CEE**

(93/693/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 88/407/CEE du Conseil, du 14 juin 1988, fixant les exigences de police sanitaire applicables aux échanges intracommunautaires et aux importations de sperme d'animaux domestiques de l'espèce bovine ([1]), modifiée en dernier lieu par la directive 93/60/CEE ([2]), et notamment son article 9,

considérant que la décision 91/642/CEE de la Commission ([3]), modifiée en dernier lieu par la décision 92/192/CEE ([4]), établit une liste de centres de collecte de sperme au Canada agréés pour l'exportation de sperme surgelé d'animaux domestiques de l'espèce bovine vers la Communauté;

considérant que la décision 91/643/CEE de la Commission ([5]), modifiée en dernier lieu par la décision 93/434/CEE ([6]), établit une liste de centres de collecte de sperme aux États-Unis d'Amérique agréés pour l'exploitation de sperme congelé d'animaux domestiques de l'espèce bovine vers la Communauté;

considérant que la décision 92/255/CEE de la Commission ([7]), modifiée en dernier lieu par la décision 93/440/CEE ([8]), a dressé une liste de centres de collecte de sperme établis dans certains pays tiers;

considérant que les services vétérinaires compétents de l'Autriche et de la Nouvelle-Zélande ont transmis ou modifié la liste des centres de collecte de sperme officiellement agréés pour l'exportation de sperme de bovins vers la Communauté;

considérant que des visites sur place ont été effectuées ou seront effectuées pour vérifier l'application uniforme de la directive 88/407/CEE, notamment en ce qui concerne la surveillance vétérinaire des systèmes de production de sperme, les pouvoirs des services vétérinaires et la surveillance à laquelle les centres de sperme sont soumis; que, par conséquent, la Commission a l'assurance que les centres agréés remplissent les conditions fixées par la directive 88/407/CEE et peuvent donc être inclus dans la liste des centres agréés pour l'exportation de sperme de bovins vers la Communauté;

considérant que, afin de clarifier et de simplifier la législation communautaire dans ce domaine, il s'impose de regrouper les différentes listes des centres de collecte de sperme qui ont été agréés dans certains pays tiers, au Canada et aux États-Unis d'Amérique, et d'abroger les décisions en vigueur;

considérant que les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité vétérinaire permanent,

---

([1]) JO n° L 194 du 22. 7. 1988, p. 10.
([2]) JO n° L 186 du 28. 7. 1993, p. 28.
([3]) JO n° L 348 du 17. 12. 1991, p. 56.
([4]) JO n° L 87 du 2. 4. 1992, p. 30.
([5]) JO n° L 348 du 17. 12. 1991, p. 58.
([6]) JO n° L 201 du 11. 8. 1993, p. 25.
([7]) JO n° L 128 du 14. 5. 1992, p. 27.
([8]) JO n° L 204 du 14. 8. 1993, p. 15.

▼B

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

Les centres de collecte de sperme figurant en annexe sont agréés pour l'exploitation de sperme d'animaux domestiques de l'espèce bovine.

*Article 2*

Les décisions 91/642/CEE, 91/643/CEE et 92/255/CEE sont abrogées.

*Article 3*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

▼B

*ANNEXE*

**Liste des centres de collecte de sperme agréés dans les pays tiers pour l'exportation de sperme d'animaux domestiques de l'espèce bovine vers la Communauté**

PARTIE 1

**CANADA**

▼M4

CENTRE D'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU QUÉBEC (CIAQ)
Boîte postale 518
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B8

*Locaux agréés:*

i) 875, boulevard Laurier
Sainte-Madeleine, Québec

ii) 3450 Sicotte Street
Saint-Hyacinthe, Québec

*Numéro d'enregistrement:* CAN 073

▼B

EASTERN BREEDERS INCORPORATED (EBI)
PO Box 2000
Kemptville, Ontario
K0G 1J0

*Établissement agréé:*
Lot 27 E½ Concession 5
Oxford Township
County Grenville

*Numéro d'enregistrement:* CAN 070

UNITED BREEDERS INCORPORATED (UBI)
RR *5
Guelph, Ontario
K0G 1J0

*Établissement agréé:*
Lot 19-24 Concession 1
Guelph Township
County Wellington

*Numéro d'enregistrement:* CAN 071

WESTERN ONTARIO BREEDERS INCORPORATED (WOBI)
PO Box 457
Woodstock, Ontario
N4S 7Y7

*Établissement agréé:*
Lot 8 Concession 12
East Zorra Township
County Oxford

*Numéro d'enregistrement:* CAN 072

UNIVERSAL GENETICS LIMITED
PO Box 910
Cardston, Alberta
T0K 0K0

*Établissement agréé:*
NW¼-27-2-25-W4

*Numéro d'enregistrement:* CAN 074

▼B

BRITISH COLUMBIA ARTIFICIAL INSEMINATION CENTRE (BCAI)
PO Box 40
Milner, British Columbia
V0X 1T0

*Établissement agréé:*
6811 Glover Road
Langley, British Columbia

*Numéro d'enregistrement:* CAN 039

ST. JACOBS ARTIFICIAL BREEDING COOPERATIVE
RR *1
Elmira, Ontario
N3B 2Z1

*Établissement agréé:*
Lot 104 Concession: GCT
Woolwich Township
County Waterloo

*Numéro d'enregistrement:* CAN 094

WESTERN BREEDERS SERVICE
Balzac, Alberta
T0M 0E0

*Établissement agréé:*
NE-1/4-28-24-28-W4
Rainbow Road
Conrich, Alberta

*Numéro d'enregistrement:* CAN 028

PARTIE 2

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

AMERICAN BREEDERS SERVICES
6908 River Road
DeForest, WI 53532

*Établissement agréé:*
«Holstein Hilton»

*Numéro d'enregistrement:* U 029

ATLANTIC BREEDERS COOPERATIVE
12575 Apollo Drive
Lancaster, PA 17601

*Établissement agréé:*
tout l'établissement

*Numéro d'enregistrement:* U 015

HAWKEYE BREEDERS SERVICE
3257 Old Portland Road
Adel, IA 50003

*Établissement agréé:*
EC Barn

*Numéro d'enregistrement:* U 054

LANDMARK GENETICS
PO Box 939
102 Aldritch Road
Hughson, CA 95326

*Établissement agréé:*
Route 4, Hwy 26
Watertown, WI 53094

*Numéro d'enregistrement:* U 011

▼B

SELECT SIRES
9493 Wells Road
Plain City, OH 43064

*Établissement agréé:*
Dual purpose barn

*Numéro d'enregistrement:* U 007

SIRE POWER INCORPORATED
Rd 7, Gobble Hill Road
Tunkhannock, PA 18657

*Établissement agréé:*
Mini station

*Numéro d'enregistrement:* U 009

TRI-STATE BREEDERS COOPERATIVE
E10980 Penny Lane
Baraboo, WI 53913

*Établissement agréé:*
Route 2, Box 50, Hwy 14
Westby, WI 54667

*Numéro d'enregistrement:* U 014

21ST CENTURY GENETICS
594A Oak Avenue
Shawano, WI 54667

*Établissement agréé:*
Webster Farm

*Numéro d'enregistrement:* U 021

21ST CENTURY GENETICS
412 4th Avenue NW
PO Box 500
New Prague, MN 56071

*Établissement agréé:*
tout l'établissement

*Numéro d'enregistrement:* U 037

NOBA INCORPORATED
PO Box 607
752 East State, Route 18
Tiffin, OH 44883

*Établissement agréé:*
tout l'établissement

*Numéro d'enregistrement:* U 001

EASTERN AI COOPERATIVE
PO Box 510
219 Judd Falls Road
Ithaca, NY 14851

*Établissement agréé:*
Production Center
522 Scheffield Road
Ithaca, NY 14850

*Numéro d'enregistrement:* U 003

PRAIRIE STATE SELECT SIRES
41W394 Rt 20
Hampshire, IL 60140

*Établissement agréé:*
tout l'établissement

*Numéro d'enregistrement:* U 006

▼B

COMPLETE SIRE SERVICES INCORPORATED
W7652 Highway 151 South
Fond du Lac, WI 54935

*Établissement agréé:*
tout l'établissement

*Numéro d'enregistrement:* U 151

SIRE TECH.
EEC Barn
5001 East-County Line Rd
Springfield
Ohio 45502

*Numéro d'enregistrement:* U 140

JLG ENTERPRISES INC.
Oakdale
California

*Numéro d'enregistrement:* U 100

INTERGLOBE GENETICS
Pines Edge
Route 1, Airport Road
Pontiac, IL 61764

*Numéro d'enregistrement:* U 138

AGRICENTER INTERNATIONAL SCR
SCR 380 South
Collierville-Arlington Rd
Collierville, TN 38017

*Établissement agréé:*
EEC Barn

*Numéro d'enregistrement:* U 035

TAURUS-SERVICE INC.
Grist Flat Road
PO Box 164
Mehoopany, PA 18629

*Établissement agréé:*
Main Production Center EEC Barn

*Numéro d'enregistrement:* U 076

PARTIE 3

**POLOGNE**

ZAKTAD «INTERGEN»
43-424 Drogomysl

*Numéro d'enregistrement:* 1-AI-P1

▼A1

---

▼B

PARTIE 5

**NOUVELLE-ZÉLANDE**

NEW ZEALAND DAIRY BOARD LIVESTOCK IMPROVEMENT CORPORATION LTD NEWSTEAD ARTIFICIAL BREEDING CENTRE
Morrinsville and Ruakura Roads
Private Bag 3016
Hamilton
New Zealand

*Numéro d'enregistrement:* NZAB 1

▼B

AMBREED (NZ) LTD
Hamilton-Cambridge
PO Box 176
Hamilton

*Numéro d'enregistrement:* NZAB 2

AMBREED (NZ) LTD
Kaiapoi Centre
PO Box 97
Kaiapoi

*Numéro d'enregistrement:* NZAB 3

PARTIE 6

**HONGRIE**

BOSS GENETIC KFT.
2462 Martonvásár
Pf. 5

*Numéro d'enregistrement:* H 01

PARTIE 7

**SUISSE**

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG
Besamungsstation Müllingen
Birrhardstraße
5243 Müllingen

*Numéro d'enregistrement:* CH-A1-2B

SCHWEIZER VERBAND FÜR KÜNSTLICHE BESAMUNG
Besamungsstation Bütschwil
Ganterschwilestraße
9606 Bütschwil

*Numéro d'enregistrement:* CH-A1-1B

PARTIE 8

**NORVÈGE**

HALLSTEINGAARD
7081 Skjetnhaugan
Norway

*Numéro d'enregistrement:* NRF-2

▼A1

▼M3

PARTIE 10

**RÉPUBLIQUE TCHÈQUE**

ISB GENETIC S.R.O.
Ledecská 2917
580 01 Havlíckuv Brod

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 01

ISB HOLSTEIN TRANSFER A.S.
763 15 Slusovice
okr. Zlín

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 02

ISB POMEZÍ
Unichov a.s.
570 01 Litomysl

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 03

▼**M3**

STÁTNI PLEMENÁRSKY PODNIK PRAHA
252 09 Hradistko pod Medníkem

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 04

STREDOCESKÉ CHOVATELSKÉ SDRUZENÍ
a.s. Rícany
281 44 Zásmuky

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 05

ZÁPADOCESKÁ PLEMENÁRSKÁ UNIE A.S.
317 65 Plzen-Cernice

*Numéro d'enregistrement:* ISB CZ 08

▼**M4**

PARTIE 11

**RÉPUBLIQUE SLOVAQUE**

PLEMENARSKE SLUZBY S.P.
Odstepny závad Bratislava
Plemenarska stanica bykov Luzianky
951.41 Luzianky
SLOVAQUIE

*Numéro d'enregistrement:* ISB SR 01